



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Price: Canada, \$4.00, \$40.00 a year  
Other Countries, \$5.00, \$50.00 a year

Prix: Canada, \$4.00, \$40.00 par année  
Autres pays, \$5.00, \$50.00 par année

## THE SUGAR SITUATION

September 1987

### Sources and Methods

This survey is a monthly mail-out mail-back survey with telephone follow-up conducted on a calendar year basis. It comprises all Canadian refiners of raw cane or beet sugars as well as those who further process such sugars. The universe is based on the latest (1985) Census of Manufactures. A list of reporting firms is included in the December 1986 issue. Liquid sugars are reported on a "sugar solid" basis. Acquisitions mean deliveries or landings of raw or refined sugars in Canada. For further information contact Brian Preston (613-951-3511), Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Industry Division

November 1987

## SITUATION DU SUCRE

Septembre 1987

### Sources et méthodes

Il s'agit d'une enquête postale mensuelle avec suivi téléphonique qui est menée suivant le calendrier civil. Cela comprend tous les producteurs canadiens de sucre brut de canne ou de betteraves et ceux qui reconditionnent ces sucres. L'univers se fonde sur le plus récent recensement des manufactures (1985). Une liste des établissements répondants est incluse dans la publication de décembre 1986. Les sucres liquides sont déclarés suivant le poids d'extrait solide. Acquisitions s'appliquent aux livraisons ou aux arrivages de sucre brut et raffiné au Canada. Pour plus de renseignements, communiquer avec Danielle Côté (613-951-3588), Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Division de l'industrie

Novembre 1987

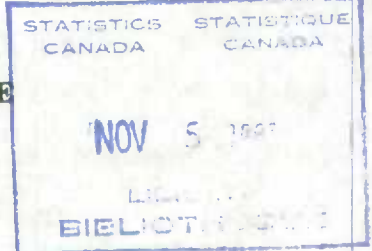


TABLE 1. Acquisitions of Raw and Refined Sugar, September 1987

TABLEAU 1. Acquisitions de sucre brut et raffiné, septembre 1987

Descriptions	During the month	Year-to-date <sup>1</sup>
	Durant le mois	Total cumulatif <sup>1</sup>
	metric - tonnes - métriques	
Raw sugar - Sucre brut	133 651	615 220
Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné acheté pour être conditionné	194	1 438
Refined sugar purchased for resale in the same condition - Sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état	34	2 191

<sup>1</sup> These data may contain revisions to previous contributing period(s) and represent an updated cumulative.

<sup>1</sup> Ces données peuvent contenir des révisions aux période(s) précédentes et représentent un cumulatif mis-à-jour.

TABLE 2. Stocks of Raw and Refined Sugar, September 1987

TABLEAU 2. Stocks de sucre brut et raffiné, septembre 1987

	Stocks	
	Opening	Closing
	Ouverture	Fermeture
	metric - tonnes - métriques	
Raw sugar - Sucre brut	109 810	148 226
Refined sugar; all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition) - Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état)	103 036 <sup>1</sup>	79 175

<sup>1</sup> Does not balance with previous month's closing due to adjustments made by a respondent.

<sup>1</sup> Ce chiffre ne correspond pas à celui du mois précédent en raison des rectifications d'un répondant.

TABLE 3. Production of Refined sugar, September 1987

TABLEAU 3. Production de sucre raffiné, septembre 1987

	Raw sugar used	Year-to-date <sup>1</sup>	Refined sugar produced	Year-to-date <sup>1</sup>
	Sucre brut utilisé	Total cumulatif <sup>1</sup>	Sucre raffiné produit	Total cumulatif <sup>1</sup>
	metric - tonnes - métriques			
Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout	95 229	751 441	93 963	741 078

<sup>1</sup> These data may contain revisions to previous contributing period(s) and represent an updated cumulative.

<sup>1</sup> Ces données peuvent contenir des révisions aux période(s) précédentes et représentent un cumulatif mis-à-jour.

TABLE 4. Shipments of Raw and Refined Sugar,<sup>1</sup> September 1987TABLEAU 4. Livraisons de sucre brut et raffiné<sup>1</sup>, septembre 1987

Description	Domestic market		Export market	
	Marché canadien		Marché d'exportation	
	During the month	Year-to-date <sup>2</sup>	During the month	Year-to-date <sup>2</sup>
	Durant le mois	Total cumulatif <sup>2</sup>	Durant le mois	Total cumulatif <sup>2</sup>
	metric - tonnes - métriques			
<b>Raw sugar - Total - Sucre brut</b>	<b>24</b>	<b>76</b>	-	-
<b>Refined sugar - Total - Sucre raffiné</b>	<b>89 670</b>	<b>737 020</b>	<b>11 304</b>	<b>53 687</b>
White sugar packaged - Sucre blanc empaqueté:				
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	17 583	147 077	259	13 475
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	15 621	126 694	5 773	19 729
In bulk - En vrac	19 634	160 532	4 943	18 660
Soft sugar packaged - Sucre mou empaqueté:				
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	2 584	16 014	58	287
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	2 337	18 928	246	1 321
Icing sugar packaged - Sucre à glacer empaqueté:				
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	860	6 499	25	130
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	2 636	21 745	-	64
<b>Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops</b>	<b>28 415</b>	<b>239 531</b>	-	<b>21</b>

<sup>1</sup> Shipments are defined as sales to the consumer market, and as such do not include refined sugar sold for further processing (see Table 1).

<sup>1</sup> Les livraisons, soit la quantité de sucre mise en marché au niveau de la consommation et comme tel ne comprennent pas le sucre raffiné vendu pour être conditionné (voir le tableau 1).

<sup>2</sup> These data may contain revisions to previous contributing period(s) and represent an updated cumulative.

<sup>2</sup> Ces données peuvent contenir des révisions aux périodes précédentes et représentent un cumulatif mis-à-jour.

- nil or zero.

- néant ou zéro.

Published under the authority of the Minister of Supply and Services Canada. Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Publishing Services Group, Permissions Officer, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Publication autorisée par le ministre des Approvisionnements et Services Canada. Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite des Services d'édition, Agent de droit d'auteur, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010731573